

即時發佈
2021年5月4日

Maples 集團新加坡分所推出愛爾蘭資產 融資法律諮詢服務

Maples 集團欣然宣佈於新加坡分所開設愛爾蘭資產融資事務團隊，擴大其在亞洲區的愛爾蘭法律諮詢服務，旨在向更多需要於亞洲區最方便的時區獲得跨司法管轄區法律諮詢服務的航空業客戶提供支援。值得一提的是，這是集團全球第五個提供愛爾蘭法律諮詢服務的業務據點。集團於其開曼群島分所、愛爾蘭分所、倫敦分所、香港分所和新加坡分所均駐有經驗豐富的愛爾蘭律師。

在新加坡分所融資事務團隊合夥人 James Kinsley 的帶領下，新設立的愛爾蘭法律事務團隊將專注於愛爾蘭航空融資事務。其獨特之處是，該團隊的律師能就航空融資交易項目提供愛爾蘭、開曼群島及英屬維爾京群島法律諮詢服務。對於經常需要就航空融資交易項目獲取跨司法管轄區法律意見的客戶和中介律師事務所來說，這項無可比擬的法律諮詢服務極具吸引力。此外，愛爾蘭法律事務團隊中有以普通話和日語為母語的成員，確保能與當地客戶及國際客戶有效溝通，滿足客戶的需求。

開設新服務是 Maples 集團長期策略之一環，目的是擴大其領先市場的愛爾蘭資產融資事務團隊。在此之前，Kinsley 獲調派往集團的愛爾蘭分所，與愛爾蘭航空事務團隊共事。由合夥人 Donna Ager 帶領的愛爾蘭資產融資事務團隊，是市場上最大規模的專業資產融資法律事務團隊之一，於愛爾蘭分所、倫敦分所和新加坡分所均駐有律師。該團隊專注於有效節稅的租賃和債務實體結構、成立並持續管理運輸領域的租賃與投資基金平台、股權和債務資本市場的產品，以及資產和整個業務的收購與出讓。客戶受惠於 Maples 集團網絡中來自多個團隊和分所律師集思廣益的知識與經驗。

Donna 談及新設立的法律服務時表示：「過去幾年來，我們的客戶對亞洲區本土的愛爾蘭專業法律服務的需求與日俱增，對航空業的法律諮詢服務的需求尤其殷切。儘管 2019 新型冠狀病毒疫情給航空業帶來了挑戰，但集團與客戶和合夥人討論後，決定現在是集團擴大其新加坡分所資產融資事務的合適時機。我們的團隊已經忙於為客戶就融資安排提供法律建議，包括航空業的策略收購與投資事宜。」

亞洲區融資事務團隊主管兼亞洲區區域管理合夥人 Michael Gagie 高麒志談及集團於亞洲區設立第二個愛爾蘭法律事務團隊時表示：「這對 Maples 集團來說是一項令人雀躍萬分的發展里程碑。集團提升其服務，實踐了集團對亞洲客戶和中介機構的承諾，同時突顯了集團同心協力為客戶提供法律諮詢服務的合作精神。香港分所和新加坡分所是國際跨境融資和銀行業務交易中心。我們預期亞洲區對集團的愛爾蘭專業經驗與能力的需求將持續熱熾。」

愛爾蘭分所管理合夥人 Nicholas Butcher 補充說：「對於集團愛爾蘭分所和亞洲區的愛爾蘭法律事務團隊來說，這是重要的發展里程碑，不但彰顯了愛爾蘭與亞洲區之間強大的經濟聯繫與合作關係，而且進一步擴大了集團的環球愛爾蘭法律事務網絡，於多個時區為國際客戶提供愛爾蘭法律諮詢服務，以滿足客戶的需求。」

在亞洲區以外地區，Maples 集團進一步將愛爾蘭法律事務的足跡擴大至涵蓋航空業，於 2020 年 11 月就飛機資產推出愛爾蘭擁有人受託服務¹，兌現了集團為其航空客戶提供全面的產品和實體構建服務方案的承諾。

Maples 集團駐亞洲區的愛爾蘭資產融資事務團隊於 2020 年為 Ortus Aircraft Leasing Fund II——3 億美元的航空基金提供法律諮詢服務。該項目為業界最創新的交易項目之一，並榮獲《航空金融雜誌》（Airfinance Journal）頒發「年度亞太區最佳交易項目」大獎（Asia-Pacific Deal of the Year）。

完

關於 Maples 集團

Maples 集團通過其領先的國際律師事務所——邁普達律師事務所，為世界各地的金融、機構、商業及私人客戶提供英屬維爾京群島、開曼群島、愛爾蘭、澤西島及盧森堡法律服務。Maples 集團於全球主要司法管轄區設有分所，擅長於企業、商業、融資、投資基金、訴訟及信託等領域。集團與出類拔萃的法律顧問維持緊密的合作關係，結合本土的專業經驗，為全球商業項目提供綜合服務方案。如希望瞭解更多詳情，請瀏覽 maples.com/services/legal-services。

本文乃其英文版本的中文譯本，僅供參考，如有歧義，概以英文版本為準。

聯絡人

Katy Tiernan

公共關係經理

katy.tiernan@maples.com

¹ <https://maples.com/en/news/2020/11/maples-group-enhances-offering-with-irish-owner-trustee-services-for-aircraft-assets>